平成30年12月発行
シグマ情報誌
第28号

シグマネットワーク

シグマバンクグループキャラクター
シグ馬かける君

ごあいさつ

　シグマ情報誌は、皆さまにシグマバンクグループの活動についてのご報告や、お取引先企業、飲食店のご紹介などを行うため、平成14年3月より発行しております。
　是非ともご一読いただき、シグマバンクグループに一層のご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

シグマバンクグループとは

　Σ（シグマ）バンクは、業務提携を行っている足立成和・亀有・小松川・東榮の4信用金庫の愛称です。『Σ（シグマ）』はギリシャ語で、総和を表します。4信用金庫は、連帯と協調で「お客様」「信用金庫」「地域社会」の繁栄を実現することに願いを込めて、Σ（シグマ）バンクと愛称を定めました。平成13年4月に業務提携をいたしましたが、合併を前提とせず、それぞれの信用金庫が地縁、人縁を絆とした協同組織金融機関の特色を一層発揮し、金融活動を通じ地域社会との共生をはかり、地域経済の発展に貢献し、地域になくてはならない信用金庫の実現を目指すものです。

シグマバンクグループ

足立成和信用金庫 http://www.adachiseiwa.co.jp/
亀有信用金庫 http://www.shinkin.co.jp/kameari/
小松川信用金庫 http://www.komashin.co.jp/
東榮信用金庫 http://www.toeishinkin.co.jp/

シグマバンクグループのビジネスマッチング事業

ビジネス交流会

シグマバンクグループでは、４信用金庫合同で「ビジネス交流会」を毎年開催しています。今年度は平成30年8月3日（金）に錦糸町駅北口の東武ホテルレバント東京において開催致しました。

当日の実績は、来場者数８０６名、参加企業３２０社、商談件数１，８２７件となり、開催１ヶ月後のアンケートによると継続面談件数５８４件、マッチング成立件数19件と昨年度を上回る成果を挙げており、今後も更なる成約増加が期待できます。

今回のビジネス交流会は第10回の記念交流会となることから、昨年実施した東京都よろず支援拠点による相談コーナーを拡大して、「課題解決相談エリア」を新設いたしました。このエリアでは企業の経営課題の解決を図るため、信金中央金庫による海外進出、中小企業基盤整備機構による事業承継、東京税理士会による税務相談、東京弁護士会・第一東京弁護士会・第二東京弁護士会による法律相談、知財総合支援窓口による特許及び実用新案の相談など専門家による支援を行いました。参加企業から頂いた「課題解決相談エリア」に関するアンケート結果は、今後の運営に役立ててまいります。

なお、「ビジネス交流会」の参加企業につきましては、ホームページでもご紹介しておりますので、是非ご覧下さい。また、次回は２０１９年の８月開催を予定しております。皆さまのご参加をお待ちしております。

これからもシグマバンクグループは課題にともに向き合い、様々なニーズにお応えしてまいります。

課題解決相談エリア

知財総合支援窓口

東京都よろず支援拠点

商談の様子▶

おかげさまで10回目を迎えました

◀足立成和信用金庫

◀亀有信用金庫

◀小松川信用金庫

◀東榮信用金庫

シグマバンクグループビジネス交流会ホームページ http://sigmabankgroup.com/2018/

第31回 優良企業表彰制度 表彰企業

「優良企業表彰制度」について

都内の信用金庫等で組織しております「しんきん協議会」の活動の一環として、信用金庫のお取引先企業の中でも特に優れた企業を表彰し、中小企業の発展に資することを目的として開催しているものです。本表彰式は昭和62年度からスタートしており今年で第31回目を迎えます。

今年度は、表彰対象企業約17,000社の中から、都内の信用金庫より55社が推薦され、中小企業を専門に研究している大学教授・学識経験者等からなる選考委員会にて、表彰企業が選出されました。

表彰の基準

(1) 新技術（情報通信技術を含む）・新商品・ニューサービスの開発に成功し、今後の発展が予想される。
(2) 環境（社会）の変化に柔軟に対応し、安定した経営を続けている。
(3) 顧客ニーズに応じた販売方法や品揃え、マーケティングに新しい手法を導入し、成果をあげている。
(4) 事業承継体制の確保、従業員に対する人事管理に充分配慮している。
(5) 伝統工芸の保存に努め、日本の文化活動に協力している。
(6) 創立間もない短期間で、優れた成果をあげている。
(7) 他の模範となるような地域社会貢献をしている。
(8) その他

足立成和信用金庫お取引先

株式会社 一歩一歩

所在地　東京都足立区千住3-53
電話　03-3870-9395
代表取締役　大谷　順一
主な事業内容　飲食業

当社は、平成19年に北千住で「炉端焼一歩一歩」をオープン後、北千住駅近辺で居酒屋をベースにした業態の異なる8店舗を出店、沖縄県の2店舗を含め計10店舗を展開しております。

(1) 顧客満足度の本質を追求

当社は「すべてはお客様の喜びのために」という理念の実現に向け、①人材育成ではなく〈人間性育成〉を基本とする。②〈客単価の内訳〉を数値化し、営業準備や店舗オペレーションに活かしていく。③とことんプロを目指す教育研修を行い、能力の一つひとつに〈検定〉を設け、技術の向上に結びつける。など、お客様の期待を上回るクオリティとサービスを提供し続けられるよう努力を払っております。

(2) チーム力向上を目指して

当社の理念を支えていくのはすべてスタッフだと捉え、①全店舗がメニューを持ち寄り、メインとサイドメニュー、ドリンクとの最適な組み合わせなど、全従業員がこれを食し、〈おすすめ力〉の向上を図る。②従業員の家族や取引先等も参加し、従業員によるプレゼンテーションや表彰を行うことで全従業員が全店舗の状況を把握する。など定期的な事業を行い、価値観の共有とチーム力の向上に結びつけております。

「顧客満足度の追求を通じて地元の街へ貢献していく」といったドミナント戦略の基本理念のもと、今後10年間に足立区を中心に10店舗の出店を計画しております。〈お客さま目線〉と〈スタッフ目線〉を基盤とする店舗運営により、更なる発展を図ってまいります。

亀有信用金庫お取引先

有限会社 戸ヶ崎動物病院（とがさき動物病院）

所在地　埼玉県三郷市戸ヶ崎3-528-1
電話　048-955-8179
代表取締役　諸角　元二
主な事業内容　ペットを中心とした小動物への医療サービス

当院は昭和58年に妻と2人で開業しました。現在はスタッフ13名（獣医師7名・動物看護師6名）で、飼い主さまが家族として大切に飼われている犬や猫などを中心に医療サービスを提供しています。飼い主さまに安心を提供し感謝されることを第一に考え、家族を大切にするのと同じようにやさしい医療を提供するよう心がけております。当院は神経疾患に関わる治療、犬の椎間板ヘルニアなどの手術を強みとしており、他の動物病院・診療所からの症例の受け入れも積極的に行っております。「チームとがさき」として獣医師も動物看護師もスタッフ一同一丸となり、高い理想に向かって日々研鑽しており、獣医学に関わる学会や研究会には7名の獣医師を積極的に参加させ、医療技術の向上と人材育成に努めております。このことから動物看護師も含め勤務年数が長く、飼い主さまと顔なじみとなり相互に信頼関係を構築しており、治療に関して積極的に相談に乗れることが当院の営業面の強みとなり、来院数の増加にもつながっております。

小松川信用金庫お取引先

磯部塗装 株式会社

所在地	東京都江東区亀戸 7-24-5
電話	03-5858-1358
代表取締役	磯部　武秀
主な事業内容	塗装工事業

当社は明治40年に創業し、一世紀以上に亘り塗装工事を行ってまいりました。中でも橋梁塗装のトップランナーとして走り続け、東京タワーや明石海峡大橋など数々の有名な橋梁の塗装を手掛け、日本の社会インフラ整備を陰で支えてまいりました。

創業から111年の長い年月をかけ、全国各地の職人の皆さまや塗料メーカー様との信頼関係を築き上げてまいりました。そのおかげで、全国レベルでの受注の対応や新塗料の共同開発、当社独自の塗装工法の開発も行ってまいりました。また、今まで蓄積してきた塗装技術を基に建築塗装や製品塗装も手掛けております。近年では自社塗装工場も2か所完備し、工場塗装と現場塗装の一括受注による工程処理の効率化と対応の迅速化にも注力しております。

また、「塗装」を提供する企業として、「塗装」に携わる人材育成も長年に亘り続けており、社内の評価基準の「見える化」や目標をもって仕事に励む仕組みを整えることで、社員の定着率も非常に高くなっております。国際技術支援と人材確保の両面の観点から、ミャンマーからの技能実習生の受け入れも行っております。

変化の激しい現代では、求められるものも大きく変化しています。現状にとどまることなく、これからも時代のトレンドやお客様のニーズをいち早く察知し、新しい取り組みを次々と行ってまいります。

東榮信用金庫お取引先

株式会社 イソガイ
～伝統工芸品の維持存続こそ当社の使命～

所在地	東京都江東区亀戸 3-32-4
電話	03-3682-4405
代表取締役	磯貝　剛
主な事業内容	ベッ甲製品の加工・販売業

当社は昭和14年にベッ甲製作所創業以来、ベッ甲製品の製作加工一筋で現在に至ります。主な製品は、和装・洋装関連のアクセサリー類や、めがねのフレーム、耳かきなど暮らしのコレクション類です。

●国と都から指定された伝統工芸品

代々受け継いだ加工技術を駆使し、先々代の頃の主製品である〈くし・かんざし〉から、現代風のアクセサリーを中心に加工しております。ベッ甲ならではの「色合いの良さ」、「軽さ」、「肌触りの優しさ」を活かし、長く使ってもらいたいという思いを込めて、職人の手作業中心に製作しております。その結果、江東区伝統工芸品において無形文化財に登録され「江東区ブランド」に指定、また、東京優秀技能者（東京マイスター）として高く評価を受けております。

●伝統工芸品の維持存続に全力投球

当社では社会貢献活動の意味も含め、ベッ甲製品の展示会や伝統工芸品に関わる講演を通して、伝統工芸品の維持・存続の大切さをアピールしております。また、海外へも出向き日系人を対象に同様の取組みを行っております。

今後は銀座や新宿など東京都心への直営店舗の出店を検討中であり、また、インターネット販売を始める等営業面の充実に取組んでまいります。

新現役交流会

シグマバンクグループでは、新現役（企業退職者）の方々と専門のシニア人材を求める企業とのマッチングを支援するため「新現役交流会」を毎年開催しております。

平成30年度の開催実績（開催日順）

亀有信用金庫
平成30年5月29日(火)
同金庫本店

小松川信用金庫
平成30年7月19日(木)
タワーホール船堀

足立成和信用金庫
平成30年10月12日(金)
シアター1010(北千住)

東榮信用金庫
平成30年11月7日(水)
タワーホール船堀

私たちの身近にある名店

足立成和信用金庫お取引先①

cake shop Lilas（ケーキショップ リラ）

■所在地
東京都足立区千住関屋町 17-15
グリーンコーポ千寿
店舗棟104

■電話　03-6876-8575

■営業時間　10：00～20：00

■定休日　水曜日

2018年9月オープン。店名は仏語で花の「ライラック」を意味し、またバレエでお馴染みの「眠れる森の美女」の「妖精」の役名から由来したもの。お店のマークにもなっている妖精のように優しさを感じさせる味が特徴です。保存料、添加物を控えており、小さなお子様からご年配の方まで安心してお召し上がり頂けます。中でもおススメは、店主の出身地である「新潟」の名産「米粉」を使った焼菓子。小麦粉とは違い米粉ならではのモチモチとした触感がクセになります。目の前には小学校や公園もあり、また近隣は家族世帯やご年配の方が多数居住している事から、年齢問わず親しみやすく、誰からも愛され気軽に立ち寄れるお店を目指しております。

クーポン
cake shop Lilas
（ケーキショップ リラ）
全品5%OFF
（現金でお支払の方のみ）
※有効期限
2019年6月30日まで

足立成和信用金庫お取引先②

Vivo 足立

■所在地
東京都足立区保木間 2-16-1

■電話　03-6883-4757

■営業時間
ランチタイム
11：30～15：00
（ラストオーダー 14：00）
ディナータイム
18：00～23：00
（ラストオーダー 22：00）

■定休日　木曜日

足立区保木間のイタリアンレストランＶｉｖｏ足立です。

オーナーシェフの恵良はミシュランガイド、ビブグルマン認定のピッツェリアでシェフを務めていました。当店でも石窯の本格ナポリピッツァが一番のウリです。天然酵母の生地を熟成させ、４００℃を超える高温で焼きあげた、もちもちでカリカリなピッツァを是非お試し下さい。

その他にもイタリアから取り寄せたワインやパスタの物販、一杯一杯丁寧におとす本格エスプレッソ、ランチタイムはサラダバーもご利用いただけます。

スタッフ一同心よりお待ちしております。

クーポン
Vivo 足立
ジェラート
無料サービス
※有効期限
2019年6月30日まで

足立成和信用金庫お取引先③

魚処 酔い粋い（うおところ すいすい）

■所在地
東京都足立区綾瀬 3-15-8

■電話　03-3620-6006

■営業時間
月曜日～土曜日　17：00～24：00（ラストオーダー 23：30）
日曜日・祝日　17：00～22：00（ラストオーダー 22：00）

■定休日　水曜日

「魚処 酔い粋い」は、綾瀬駅東口、東京武道館のすぐ近くにある和風居酒屋です。当店は、居酒屋ならではの豊富なメニューが自慢ですが、気取らないお魚中心のメニューとなっております。

先代が寿司店を経営していた為、現在でもお刺身に力を入れておりますが、串物や揚物も取り揃えております。また、季節ならではの期間限定メニューもお楽しみ頂けます。

明るい雰囲気の店内は、カウンター席以外にテーブル席、小上がりも複数ございます。

ご家族のお客様、おひとりでご来店のお客様、一日の疲れをとって帰られたい方、ご友人同士で賑やかに楽しみたい方など是非お越しください。

クーポン
魚処 酔い粋い
（うおところ すいすい）
生ビールセット
半額
※有効期限
2019年6月30日まで

私たちの身近にある名店

亀有信用金庫お取引先①

大阪屋

■所在地
千葉県松戸市小金原 3-17-13

■電話　047-343-8724

■営業時間
10：00～14：00、
18：00～21：00
（ラストオーダー 20：30）

■定休日　日曜日、祝日

松戸市に店を構えて40年の市場食堂「大阪屋」。前営業所として構えていた北部市場が平成29年に閉鎖したことにより、現在は周辺が住宅地に囲まれた松戸市小金原に新店舗を構えています。人気の日替わり幕の内弁当をはじめ、市場から直接仕入れたまぐろブツ、生姜焼き、海老フライ、カツカレー、牛焼肉定食など、メニューも豊富でボリュームも満足と評判です。また、配達の注文は勿論、テイクアウトされる方も多数いらっしゃいます。地元に愛されている当店に、是非お立ち寄りください。スタッフ一同、ご来店をお待ちしております。

亀有信用金庫お取引先②

割烹 すぎ山

■所在地
埼玉県三郷市戸ヶ崎 1-441-3

■電話　048-956-2151

■営業時間
11：30～14：00
（ラストオーダー13：45）
17：00～23：00
（ラストオーダー22：30）

■定休日
月曜日（祭日の場合　火曜日）

三郷で魚屋を始めて40年。新鮮な魚を中心に多くのメニューがあり、大人から子供まで幅広い方々にご来店いただいてます。

その中でも1番人気は「海鮮丼」。たっぷりとのった魚たちを、すぎ山特製しょう油をかけて豪快に食べてみてください。その他、冬限定の魚の骨からダシを取った「すぎ山ラーメン」や子供が大好きな鳥唐揚なども是非お召し上がりを。大小ご宴会も承っております。

クーポン

割烹 すぎ山

生ビール、
または酎ハイ系、
またはソフトドリンク
1杯サービス

※有効期限
2019年6月30日まで

亀有信用金庫お取引先③

吉田パン

■所在地
東京都葛飾区亀有 5-40-1

■電話　03-5613-1180

■営業時間
火曜日から日曜日 7：30～17：30
月曜日（祝日除く7：30～13：00）
コッペパンが無くなり次第終了

■定休日　不定休

「吉田パン」は2013年4月に葛飾区亀有にオープンしたコッペパンのお店です。オープン当初より老若男女問わず多くのお客様にご来店頂いております。

1番人気の「あんマーガリン」や「黒豆きなこ」などのおやつコッペ、食べ応えのある「ハムカツ」「コンビーフ」などのおかずコッペ、常時30種類以上をご用意しています。

また、お品物はご注文を頂いてからお客様の目の前でお作りするライブスタイル。1つ1つを丁寧にお作り致します。

定番商品に加え、お客様のお好みの組み合せやトッピングもお楽しみ頂けます。

11月21日に北千住のルミネ1階に2号店となるルミネ北千住店がグランドオープン。

どうぞ、亀有にお越しの際には「吉田パン」までご来店ください。

スタッフ一同、心よりお待ち申し上げております。

小松川信用金庫お取引先①

Cuore（クォーレ）

■所在地
東京都江戸川区西葛西 1-14-8

■電話　03-3877-2634

■営業時間
ランチ　11：30～15：00
（ラストオーダー14：30）
ディナー　17：30～22：30
（ラストオーダー21：30）
バー　21：30～24：00
（ラストオーダー23：00）

■定休日
月曜日（祝日の場合は翌日火曜日）

Cuore（クォーレ）は西葛西の地に、「みんなdeイタリアン」を合言葉にカジュアルにイタリアンを堪能できるお店です。特にピザは店舗にあるピザ窯で高温・短時間で焼き上げ、焼きムラがないピザを提供しています。アルコール類も充実しており、特にワインは豊富な種類をご用意しております。21：30からは、2軒目のお店として活用できるように、各種おつまみを揃えた「バータイム」も設けております。江戸川区が江戸川区内の美味しいお店をYoutubeで紹介している「EDOGAWA美味NAVI」でも取り上げられました。パーティー各種ご宴会もお気軽にお問い合わせください。

クーポン

Cuore（クォーレ）

ディナー、バータイム（17：30～）にて中生ビールまたはワイン一杯無料

※有効期限
2019年6月30日まで

小松川信用金庫お取引先②

小川屋

■所在地
東京都江戸川区本一色
2-18-12

■電話　03-3651-4534

■営業時間
平日・土曜日
11：00～15：00
17：00～20：00
日曜日・祝日
11：00～20：00

■定休日　木曜日

『小川屋』は江戸川区本一色にお店を構えるおそば屋です。日本そば屋で修業したご主人が日本の食文化である「そば」の良さ・美味しさを後世にまで伝えるべく、そば粉とつゆには強いこだわりを持ち、麺は自家製麺で、作り置きをしない、つゆは添加物を一切使用しないなど、そばの良さを最大限に引き出すよう心がけております。また、丼ものにも定評があり、ボリューミーな丼ものとおそばのセットをリーズナブルな価格でいただくことができます。駐車場も完備しており、車での来店も可能です。また、夜はお酒に合うおつまみも豊富な種類を用意しており、おそばをいただきながらお酒を堪能できるお店です。お昼ごはんやお仕事帰りの一杯など是非お気軽にご来店ください。

クーポン

小川屋

①、②のいずれか一つお選びください
①麺またはご飯大盛（+100円分）無料
②グラスビール 1杯 無料

※有効期限
2019年6月30日まで

小松川信用金庫お取引先③

モッツバー隆

■所在地
東京都江戸川区平井 5-19-7
新村ビル 1F

■電話　03-6657-2545

■営業時間
17：00～25：00
（ラストオーダー 24：30）

■定休日　月曜日

モッツバー隆は平井駅徒歩2分という好立地にあり、モツをオシャレに気軽に楽しめるお店です。店内はジャズピアノの音楽が流れており、心地よい音楽を聴きながら食べる、オススメのモツ焼きとモツ鍋は格別です！お客さまの多くが頼む9種盛り合わせは、大きな一切れでボリュームもある綺麗な国産モツで、オリーブオイルと広島の藻塩でいただくモツ焼きは絶品です！また、焼酎にはかなりこだわっており、70種類以上の中からお選び頂けます！オシャレな雰囲気の店内は、カップルにもオススメです！是非一度ご来店ください！

クーポン

モッツバー隆

1会計につき500円引き

※有効期限
2019年6月30日まで

私たちの身近にある名店

東榮信用金庫お取引先①

AyaaK Studio & Bar

■所在地
東京都葛飾区四つ木 1-21-3
ライオンズマンション 1F

■電話　03-3694-8838

■営業時間
12：00～18：00
バル 18：00～23：00
（ラストオーダー22：30）

■定休日　月曜日・火曜日（バル）

江戸切子の技法を活かしたジュエリー店。ジュエリーは東京をコンセプトに展開し、中でも、江戸切子の技で作られたガラスの指輪「Ｊｅｗｅｌ　Ｋｉｒｉｋｏ」は東京の空をコンセプトに夕焼けや青空をイメージして作られた人気商品です。一つ一つ手作りされたジュエリーは、繊細なカッティングが施され、江戸切子ならではの美しいフォルムと角度によって様々な色合いが楽しめます。

また、夜はワインや料理を通して、江戸切子を身近に感じてもらえる空間となっております。

◀ Jewel Kiriko

クーポン
AyaaK Studio & Bar
食事
10%OFF
※有効期限
2019年6月30日まで

東榮信用金庫お取引先②

STEAK & BAR ハックルベリー

■所在地
東京都江戸川区南篠崎町
3-24-5

■電話　03-5243-3882

■営業時間
ランチ11：30～14：30
（ラストオーダー14：00）
レストラン&バー
17：30～24：00
（土曜日25：00）
（ラストオーダー23：00
土曜日24：00）

■定休日
ランチのみ日曜日・祝日休み

古き良き1960年代のテキサスのカウボーイが集う居酒屋をイメージした「ステーキ&バー」。色褪せた木の温もりと落ち着いた照明により、テキサスの田舎町にタイムスリップしたような雰囲気の中で味わうことができます。

ランチメニューはリーズナブルな価格でオリジナルハンバーグやステーキの他、日替わりランチをご用意しております。中でも、日替わりランチはステーキの枠を超えたサプライズ感溢れるメニューとなっております。ディナーは、ステーキと共にチリビーンズなどテキサス州伝統料理が味わえます。また、お酒を堪能したい時はバーカウンターへどうぞ。おすすめの飲み方はロックグラスに大きな氷を入れて飲むバーボンウイスキー。その他、パーティープランもご用意しております。お誕生日会や新忘年会等様々なシーンにご利用いただけます。ご来店をお待ちしております。

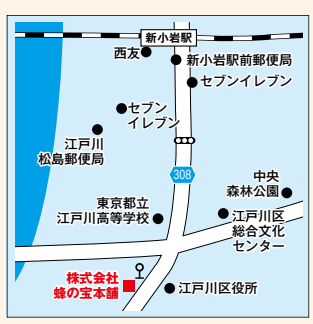
▲ リブステーキ

▲ アボガドワサビハンバーグ

クーポン
STEAK & BAR
ハックルベリー
プチデザート
プレゼント
※有効期限
2019年6月30日まで

東榮信用金庫お取引先③

株式会社 蜂の宝本舗



■所在地
東京都江戸川区松島 1-41-17

■電話　03-3654-1361

■営業時間
10：00～17：00

■定休日　土曜日・日曜日・祝日

♀都営バス
江戸川区役所前 下車目の前

蜂の宝本舗では、長期熟成のプロポリス原液を販売しております。原材料にもこだわり、ブラジル・ミナスジェライス州の中でも、特に厳選された最高ランクのプロポリスの原塊を使用し、日本国内の工場で一つ一つ手作業で製造しております。プロポリス原液は5種類あり、日々の健康管理に合わせたものをお選びいただくことができ、お子様やご年配の方には毎日続けやすいソフトカプセルもございます。また、プロポリスを配合したスキンケア商品もご用意しております。全て無香料・無着色、低刺激のため敏感肌の方も安心してお使いいただけますので、ぜひ一度お試しください。その他、健康食品の野菜ジュース、アガベシロップ、グルテンフリー食品も好評です。毎日の健康維持の一品に加えてみてはいかがでしょうか。

２０１８年７月に店舗をリニューアルいたしました。ご来店をお待ちしております。

▲ グルテンフリー食品

クーポン
株式会社 蜂の宝本舗
プロポリス配合石鹸
蜂石～HŌSEKI
ミニソープ1個
プレゼント
※有効期限
2019年6月30日まで